



РІЧНИЦЮ ЗАКІНЧЕННЯ ВІЙНИ СВЯТКУЮТЬ БАЖАННЯМ МИРА

На день 14 серпня, у річницю перемоги над Японією так званого „V-J Day“ не підготовано загальної свята, а лише прокламації президента Трумана, губернаторів поодиноких штатів і посаджених міст пригадали на важку подію, яка збулася перед роком. У прокламаціях згадується про великі жертви, які принесли американські воїни і визнається населення до молитви за сповнення великих ідеалів, за які велася Друга Світова Війна. Наче на пригадку, що проголошені вчасі війни цілі ще не досягнені, оприлюднив секретар маринарки Джеймс В. Форестал заяву, що лише свобідна виміна інформації між народами й державами забезпечить тривалий мир. Секретар війни Роберт П. Патерсон вислав до генерала Доглеса МекАртура телеграму з побажаннями з нагоди річниці його великого причину до досягнення перемоги над Японією. Церкви по всіх усядах заповіли відправу благодарних богослужень за перемогу і за привернення божого мира. Ветеранські організації відбули різні маніфестації у своїх місцевостях. Політичні діячі візвали населення віддати ветеранам довг вдячності цим, щоб заопікуватися каліками й недужими жертвами війни.

ПЕРЕМІНИ В ДЕПАРТАМЕНТІ СТЕЙТУ.

Президент Труман підписав законопроект, який заводить важні переміни на становищах дипломатів і інших високих урядовців в закордонній службі. Одною з таких перемін є підвищення платні амбасадорів і їм рівних рангою урядовців із дотеперішних \$10,000 на \$25,000 річно.

Водночас із підписанням билу департамент стейту, за підписом секретаря Джеймса Ф. Бирна оприлюднено, що зі служби в цим департаменті відправлено 40 урядовців, які мали якінебудь порозуміння з чужинними урядами або з організаціями, що підтримують неамериканську ідеологію. Тому, що вже здавна йшло в конгресових колах домагання, щоб очистити департамент стейту з комуністичних і прокомуністичних урядовців і службовців, департамент перевірив провірку оставших по війні службовців і відправив зо служби таких, які показалися не цілковито відданими американським ідеалам.

СПІЛЬНІ АМЕРИКАНСЬКО-БРИТАЙСЬКІ МАНЕВРИ

Небувала досі в мирних часах подія заповіджена з Вашингтону, а це спільні американсько-бритайські морські маневри. Вони відбулись би на європейських водах в осені біжучого року на підставі планів, випрацьованих спільною військовою комісією обох держав. Адмірал Честер В. Нимиц, начальник операцій американської флотії, звертає увагу, що вже тепер на водах Середземного моря відбуваються вправи американських моряків і кораблів під спільною командою британського адмірала Алджерона Виліса.

ДИВУЮТЬСЯ ВІДВАЗІ СЕНАТОРА БІЛБО.

Сенатор Теодор Білбо з Мисисипі отверто агітував перед недавніми правиворами, що біла раса повинна правити Америкою, а не чорна. Не зважаючи на це, що в Мисисипі є багато нигрів, він вийшов без перешкоди кандидатом з Демократичної Партії при найближчих виборах. Минулого тижня він признався, що він є членом Ку-Клукс-Клену, який ворожо ставиться не лише до нигрів, але загалом до чужинного елемента в Америці. Тому, що сенатора Білбо вважають за поважного чоловіка, в політичних колах губляться в здогадах, чому він це оприлюднив. Один здогад такий, що він ширий у своїх переконаннях і тому хоче бути свого роду мучеником за ідею, коли б так він перепав при осінніх виборах. Інші твердять, що це є жарт, бо в штаті Мисисипі нема організації Клена і тому він не може бути там членом.

АМЕРИКА ЗА ХЛІБНИЙ ШПИХЛІР ДЛЯ СВІТА.

Секретар сільського господарства Генрі Волес видявив, що на засіданню кабінету прийнято план створення світового хлібного шпихліра, якого домагається Джон Бойд Ор, генеральний директор організації харчів і рільництва при Об'єднаних Держав. Волес твердить, що нестача такого шпихліра в минулому привела до голоду в рр. 1921 і 1932. Надвишка збіжжя з добрих років повинна бути збережена на важкі часи за цим планом.

ДОМАГАЮТЬСЯ ПОНОВНОЇ КОНТРОЛІ МЯСА.

Перед Деконтрольною Комісією для Цін склали свої зізнання дві групи, які, гостро противляться одна одній. Підприємці й торговці мясом, мукую яйцями й молоком твердять, що цих продуктів є повно на ринку і тому не треба заводити стелі на їх ціни, а робітничі організації твердять, що достаток лише хвилевий і треба відновити стелю цін на ці продукти.

Американський план для Палестини: дві вільні держави

Американський уряд оприлюднив план створення двох вільних і незалежних держав у Палестині і звільнення цього краю від британського манданту. Такий план має передати президент Труман у відповідь на план вироблений британськими урядовцями Морисоном і Грейдем, який передбачує федерацію держав у Палестині. Американський план передбачує окрему незалежну державу для жидів, а окрему для арабів. Жидівська держава обнімала б Галилею, Негеб і Центральну Долину Йордану, а Самарія з пристанню Яфа припала б арабам. Самарія мала б бути получена з іншими арабськими державами спеціальною смугою, чи там „коритарем“.

Д-Р В. ГАЛАН, ГОЛОВА З.У.А. ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ ВЕРНУВСЯ З ЕВРОПИ.

Як звідомляють з бюро Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету з Філадельфії, голова цього Комітету д-р Володимир Галан повернувся із відвідин українських скитальців в Європі і склав звіт із своєї подорожі на надзвичайних зборах Управи З. У. А. Д. К. Збори відбулись в суботу, 17. серпня 1946 в год. 4. попідудні в Домі У. А. Горожан при Норт Френклін вулиці в Філадельфії.

Англія і Америка проти советських домагань до Дарданелів

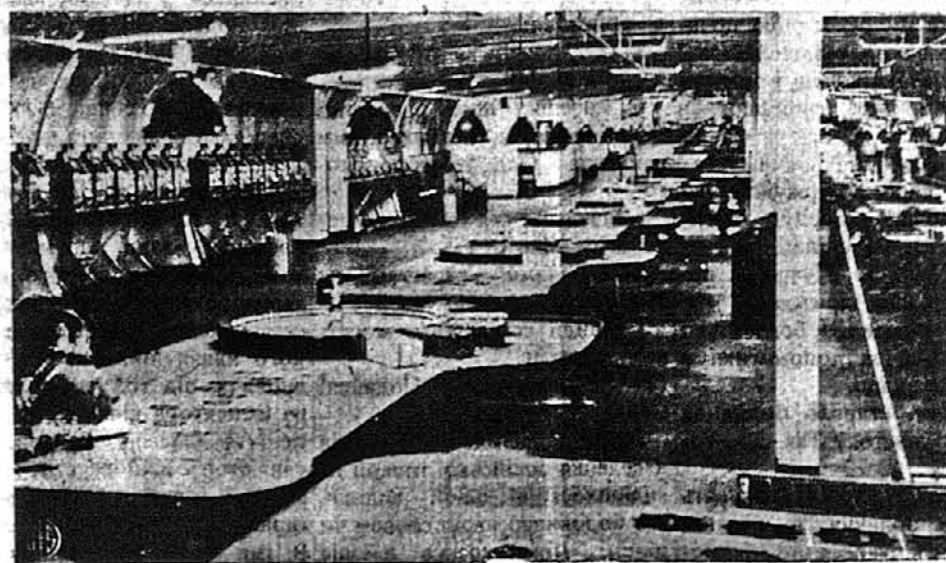
В Москві опубліковано советську урядову ноту до Туреччини в справі Дарданелів. Нота стверджує, що постанови конвенції в Монтрі з 1936 року не відповідають інтересам та вимогам безпеки Чорноморських держав, і тому Советський Союз пропонує: 1. Дарданелі повинні бути завжди відкриті для вільного переїзду торговельних кораблів усіх країн. 2. Пролів повинен бути завжди відкритий для вільного переїзду воєнних кораблів Чорноморських держав. 3. Переїзд через Дарданелі воєнних кораблів інших держав не дозволений, за винятком наперед передвижених випадків. 4. Встановлення режиму проливу, як єдиного доступу і виходу з Чорного моря, мусить належати до компетенції Туреччини та інших Чорноморських держав. 5. Туреччина і Советський Союз, як країни найбільш заінтересовані в Дарданелях, та які мають найбільшу можливість забезпечити вільний переїзд торговельних кораблів та забезпечити безпеку проливу, повинні організувати його охорону спільними засобами та не допустити, щоб ним користувались інші країни в цілях ворожих до Чорноморських держав. Ці советські домагання виключають ревізію конвенції в Монтрі усіми сторонами, які не є членами конвенції, а це Злучені Держави та Мисисипі. Турецький уряд відкидає советські домагання. Велика Британія та Злучені Держави підтримують Туреччину, вважаючи, що всі важливіші європейські водні шляхи повинні бути під міжнародною контролею, а не залежати виключно від одної, чи двох держав. Англія і Америка є теж за ревізією конвенції в Монтрі, але на іншій базі. Представник французького міністерства закордонних справ заявив, що в справі Дарданелів Франція не вважає себе в нічому звязана з будьякими постановами „Трьох Великих“ в Потсдамі, бо в цій конференції вона не брала участі. Речник британського міністерства закордонних справ заявив, що в майбутній конференції в справі Дарданелів візьме участь Америка, натомість не будуть там мати голосу Румунія і Болгарія, які боролися проти союзників по сторони Німеччини.

КРИВАВІ ЗАВОРУШЕННЯ В ПАЛЕСТИНІ.

Дня 13. серпня в Гаїфі, Палестина, дійшло до кривавого удару між жидами і британською залогою. Британські власті Палестини, згідно з розпорядком свого уряду, приготували транспорт нелегальних жидівських іммігрантів з Гаїфи на острів Кипр. Жидівське населення почало демонстрації і як товар намагалася продерти кордон британських воєнків, що блокували доступ до порту, обкидаючи при цьому камінням британську залого, військо віддало салву в товпу. Трьох жидів було вбитих і сім поранених. В цілій Палестині відбуваються заворушення і протести. В Єрусалимі проголошено сім-годинний страйк. Події в Гаїфі відбилися сильним відгомном у світі, а американська преса віддає їм багато місця.

ПЕРЕД ЛІКВІДАЦІЄЮ УНРРА.

Женевська конференція УНРРА добігає до кінця і вона закінчиться формальною постановою про ліквідацію цієї організації, що буде ще предложено до затвердження Об'єднаним Державам. Внесок Советської Росії, піддержаний Україною та Югославією, щоби діяльність УНРРА продовжити ще на один рік, подібно як теж внесок Польщі, щоби створити нову УНРРА, перепавав. Підчас дебат вирінула знова справа скитальців. Американський представник поставив внесок, щоби УНРРА опікувалася скитальцями до 30. січня наступного року, аж доки ці справи не перебере нова Міжнародна Організація для Скитальців (ІРО). Генеральний директор Ля Гвардія заявив, що після ліквідації УНРРА європейські табори скитальців перейдуть під опіку війська, аж доки ними заопікується ІРО. Він теж заявив, що буде домагатися, щоби Злучені Держави прийняли ще 100,000 скитальців, а інші країни приймуть тих, що ще залишаться. Підготовка до створення ІРО та до негайного перебрання нею агенда УНРРА, вже є на викінченні.



ПЛИВАЮЧЕ КАСИНО ГРИ.—Американська преса розписалася широко про люксовий корабель, що пливе собі недалко берегів Лонг Біч, Каліфорнія, а пристосований до цього, щоби притягати тисячі відвідувачів різними газардовими іграми. Перед нами саяга гри в рулету. Та влада береться це скасувати. Це не легка справа, бо корабель вплив на повне море, себто віддалений принаймні на три милі від берега, Власника арештовано.

ПОЛОЖЕННЯ В ІРАНІ ДУЖЕ СЕРІОЗНЕ

З Ірану наспівають дальші повідомлення про напружене положення в країні та про загадкові рухи британських військ на півдні і советських на півночі. Іранський амбасадор у Вашингтоні, Гуссейн Аля, заявив на підставі інформації з Тегерану, що советські війська концентруються здовж північного іранського кордону. Подібну відомість подають теж з інших джерел з Тегерану. Гуссейн Аля дальше повідомив, що советські війська займають позиції здовж кордону автономної іранської провінції Азербайджан. Велика Британія дальше перекидає свої резерви з Індії на ірансько-іракський кордон в районі порту Басра, щоб забезпечити свої нафтові поля.

ВИСТУП МОЛОТОВА НА МИРОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ.

На пленарній сесії Мирової Конференції в Парижі, дня 13. серпня, советський міністер закордонних справ, Вячеслав Молотов, відповідав на промову італійського представника де Гаспері в справі проекту мирового договору з Італією. Молотов, користуючись аргументами італійських комуністів, виступив гостро проти італійців, закидаючи їм, що вони ще не вилімінували в себе фашизм та остерігаючи їх перед орієнтацією на Америку. Молотов не поминув теж і мей нагоди, щоб посередньо і безпосередньо заатакувати Америку і Велику Британію, заявляючи, що „деякі великодержави“ намагаються забезпечити собі неподільну владу на Середземному морі. Молотов обороняв і піддержував домагання Югославії. Домагання Молотова звернені проти Італії, піддержували представники Греції та Етіопії.

ПЕРЕМОЖЕНИЙ МАЄ ГОЛОС.

Після виступу італійського представника де Гаспері, румунський віцепрем'єр і міністер закордонних справ, Георг Татареску, був другим з черги в переможених, що забрав голос на Мировій Конференції в справі проекту мирового договору з його країною. Він насамперед прохав, щоби Румунії признати статут співучасника у війні по сторони союзників, на підставі її дев'ять-місячної боротьби проти Німеччини. Татареску не коментував територіальних змін, передвижених проектом договору, нічого не згадав про втрату Басарабії в користь Советського Союзу і тільки з вдячністю висловився про прилучення до Румунії Трансильванії, яку вона була втратила в користь Мадярщини в 1940. р. Щодо військових клявуль, Татареску прохав, щоби Румунії залишити бодай ту армію, яка боролася проти німців за свободу своєї країни. Він прохав теж полегшення господарських клявуль, щоби дати Румунії можливість післявоєнної відбудови. Свою промову Татареску переривав часто заявами про „добру“ поведінку, якої Румунія зазнала з боку Советського Союзу та насамперед гимнами на честь червоної армії та її „славного вождя, генераліссімуса Сталіна“. Промову Татареску прийняли вислухали, подібно як і промову італійського представника, в цілковитій тиші. Після промови, секретар стейту Дж. Бирнс заявив, що Татареску говорив „інтересно“ та що його аргументи „будуть узяті під увагу, на яку вони заслуговують“. В користь Румунії промовляли ще советський представник Вишинський та чехословацький, Ян Масарик.

СОВЕТИ ПРОТИ ПРИЙНЯТТЯ В ЧЛЕНИ О. Д. ПОРТУГАЛІЇ ТА СІЯМУ.

Рада Безпеки мала на порядку нарад далші подання про прийняття в члени Об'єднаних Держав. Подання Швеції одобрено більшістю дев'ять голосів; советський представник здержався від голосовання, а польський заявив, що в цій справі не має інструкцій з Варшави. Не було теж опозиції в справі прийняття в члени О. Д. Ісландії, хоча советський представник, подібно як теж в справі Швеції, застеріг собі право забрати в цій справі голос пізніше. Советський представник, натомість, виступив проти прийняття в члени Португалії і Сіяму, подібно як виступив проти Трансйорданії та Ірландії, мотивуючи це тим, що з цими країнами Советський Союз не має дипломатичних відносин.

ВСЕОБІЙМАЮЧА „ЧИСТКА“ В БОЛГАРІЇ.

З Істамбулу наспіли вістки за добре поінформованих балканських джерел, що керована советами „чистка“ в Болгарії, жертвою якої впало вже багато тисяч болгарських військових та політичних керівників, охоплює шораз ширші круги. Між загроженими числою „реакційними та фашистськими елементами“ знаходяться, між іншими, всі визначніші керівники дотеперішнього болгарського військового та політичного життя.

ТАЄМНІ РАКЕТИ ДАЛЬШЕ ПЕРЕЛІТАЮТЬ ПОНАД ШВЕЦІЄЮ.

Зі Штокгольму повідомляють, що один шведський розвідний літак понав в круг радіодіяння перелітаючої понад територією Швеції таємної ракети і зударившись розбився недалеко місцевості Ваггерид. Трьох шведських летунів згинули.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BRYant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подорожче число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Н. Джерсі Ситі і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з суботи (з англійською Частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакція не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СОВЕТСЬКА „САМОКРИТИКА“

Кореспонденти, що дописують з Москви до американських газет, розписались останніми днями широко про „самокритику“, якої тепер повно в советських газетах, а яка має, як ці газети пишуть, допомогти новій, повноенній п'ятирічці.

Що ж це за „самокритика“? Кого і що вона критикує? Кого обвинувачує, за ким впоминається? Хто цього не знає, а хоче знати, себто хоче знати дійсну правду, звідки береться це лихо, з яким советська преса ніби бореться, хай перечитає книжку Віктора Кравченка „Я вибрав свободу“. Ця книжка завалена закидами, що їх тепер видає советська преса. Що більше, книжка пригадує, що такі „самокритики“ бували в Советах теж давніше, зокрема, коли щось недописувало у кремлівській верхівці, чи коли вона була чимсь залякана, побоювалася вибуху загального невдоволення, чи чогось подібного. Тоді Кремль скриплював терор, вишукував всюдю нових ворогів народу, переводив нові чистки, а преса і радіо нацьковували. Вислід був такий, що жертви падали, і то великі, але здебільша цілком невинні. Ці жертви платили за промахи верхівки, що розбудовувала Совети, як от у промислі, на фантазіях, що розбивалися дуже часто через брак найпримітивніших засобів, як і через слабку продуктивність робітника-невільника, фізично цілком вичаженого. Кравченко описує точно й живо, як, наприклад, советський робітник ревню й з найбільшою посвятою працював у воєнні часи, щоби вояк на фронті міг дістати начас усе, що потрібне. Та це часто залягувалося, але не з його вини, ні з вини його безпосередніх керівників, але головню з вини верхівки в самій Москві, що надсилала пляни, і ставила вимоги, але не подбала про це, чого фабрика і робітник потребують, щоби могли ці пляни виконати.

Оці всі недовідання були вже давно усім добре відомі. Тепер советська преса ці речі явно обговорює, себто пише, що робітникам зле живеться, що їм не виплачують правильно заробітних платень, що вони не мають де спати і мешкають у бруді та в нечистоті, що їм не дають при роботі відповідного знаряддя, що робітників ошуковують, не дають про їхню розмовку, навіть книжку, журнали і т. п. Преса уже виявляє, скільки то робітників гине через акциденти, спричинені тим, що робітників наганяють переганяти у праці, як от в майнах в Донецькій басейні. Вона звертає увагу і на фальшиві відомлення, що розрешають, як ця чи друга фабрика перевищила квоту, чи які хто дістав нагороди за осяги, доконані на підставі фальшивої статистики. Преса заатакувала теж і шпиталі, де існують неможливі санітарні відносини. Одним словом заатаковано це, на що звернув увагу Кравченко і за що він обвинувачує Кремль і Сталіна. За це саме советська преса обвинувачує тепер многих, тільки не Сталіна і Кремль.

Людність супроти робітників

Довголітня боротьба американських юній та різних чоловічоловчих організацій для поправки долі робітників, може початися справжніми осягами. Те, що тепер американський робітник перестав бути слугою підприємця, а став у великій мірі незалежним робітником і співгоподарем, це незаперечний факт. До цього треба ще додати дбання про забезпечення прожитку на старі літа, про здоров'я вчасі праці, про різні вигоди, які втримують робітників в добрій настрою. Сказане не є лише якимсь винятком і не відноситься лише до деяких підприємств, але стає уже правилом. Це вказує на напрям, у якому пішла робітничка справа вчасі останньої війни, а який затримався і після війни. Як упродовж війни старалися підприємства притримати робітників для виконання воєнної продукції, так тепер підприємства, які перебули реконверсією, хочуть затримати робітників, щоби збільшити продукцію на експорт. Тепер майже цілий світ jde на американські промислові виробни.

Шкаговський Синій Хрест оприлюднює осяги робітників на полі забезпечення життя, пенсійного фонду, платних вакацій, а навіть „уладжень для прищорвлення до сезону“, тобто огрівання взимі, а охолодження фабрик і льокалів уліті. Згадується там теж про різні рекреаційні уладжен-

ня та про заплату за шпитальну обслугову для робітників збоку підприємств. У деяких підприємствах розвинено спортпротри гри для робітників вчасі рекреації, а до спорту належить уже навіть літання літаком та перегони малими автами, як це діється в підприємстві Тамсон Продоктс у Клівленді. У деяких містах Середнього Заходу дають робітникам безплатно солоні таблички з яблучником для охолодження вчасі спекі і це належить до правила. Попри великі забавові площі для гри в теніс, бейзбол, ручного м'яча, крокету і ін. уліті, побудовано теж великі забавові салі для забав узимі. Звісні уладження з соняшними ганками для відпочинку робітників уліті, а з так званим „улта райолет“ свідом для заступлення соняшного світла й тепла узимі. В деяких великих підприємствах маємо вже харчівні, де обіди можна дістати не лише по ціні продукції, але подекуди й нижче, щоби дати робітникові спротогу затримати силу до праці через належне відживлявання. Знов у часописних оголошеннях за новими робітниками можна часто вичитати, що якась там фірма дає такі-то й такі вигоди для робітників.

Це все означає, що робітників трактується в Америці як справжню людину, повноправну з гоподарем, і в цьому напрямі jde до щораз лішого.

УПА повстала в боротьбі проти німців.

Початок УПАрмії в її сьогоднішній формі припадає на перші місяці німецької окупації України. Насамперед треба твердити факт, що війна між Німеччиною і Советським Союзом не застала український визвольний рух в повному поготіві, до чого причинилися події безпосередню перед війною. Большевицько-німецький союз був в однаковій мірі звернений проти західних союзників, як і проти власне українського визвольного руху. Німеччина в своїх імперіалістичних замірах хотіла використати свого ідеологічного советського спільника для розгромлення західних демократичних держав, що їй теж частинно і хвилювало було пошастило, як теж для ліквідації українського визвольного руху, який серйозно плував її імперіалістичні калькуляції щодо Східної Європи. Большевицькі зі свого боку мали подібні заміри: спонукати Німеччину до війни взагалі, допомогти Гітлерові розбити воєнний потенціал західних демократій та у відповідний пригожий момент похлонати Гітлера разом з його добою. При цьому в большевицьких залицаннях з Гітлером відіграло теж не останню ролу спільне бажання захопити центр українського визвольного руху — Західну Україну — та раз на завжди з цим рухом розпритавити. Гітлерівсько-сталинська спілка, що розбила Польщу, Францію та майже всі малі країни Європи, завдала серйозних ударів теж українському визвольному рухові, який хвилювався послибили, але не зникнув. Війна між Німеччиною і Советською Росією застала український визвольний рух в сталій реорганізації і тим самим не в повній боевій готовості.

З приходом в Україну неоновідомих з тереном і з обставинами німців, український визвольний рух почав швидко „визати кінці докипи“ в цілком нехотучий німецький військовий розпорядок, почав заводити свій лад, яскравим виявом чого було теж відоме проголошення державности у Львові. Німецька армія, зайнята боротьбою на фронті, не завжди респектувала накази свого підтичного проводу щодо рівночасної ліквідації українського визвольного руху, на що теж не було сили, це дало українцям можливість бодай частинно підготувитись до цих подій, які наступили рівночасно з приходом в Україну німецького т. зв. цивільного управління.

Боротьба на два фронти.

Не має сумніву, що власне боротьба українських повстанців причинилася в неустійній мірі до поразки німців в Україні взагалі. Відомо, що поразку німців в Сталінограді приписується у великій мірі недовіданням німецького транспорту в Україні; відомо теж, що власне завдяки діям українських повстанців німці цілком не могли використати залізничодорожню лінію Люблин - Сарни - Київ, а хто їхав в 1943 р. зі Здолбунова до Києва через Козятин, той починаючи від Славути бачив уже по обидвох боках колії гори розбитих німецьких вагонів. Гострі заходи німців (повирубували ліси і дерева здовж залізничної лінії, порозставляли скрізь сторожу, переважно з мадярів і т. п.) та репресії застосовували до населення нічого не помагаючи. Потяги в Україні їздили так, що завжди перед локомотивом було два-три вагони з піском та готовими до стрілу кулеметами. Нічого не помагаючи всі заходи і не багато було таких потягів, щоби транспортували вартісний для повстанців матеріал і щоби повстанці його не розбили. В таких випадках повстанці забирали все для них вартісніше, від німецьких воєвків забирали зброю і одяг, а над партійними німцями — предстваниками окупаційної влади в Україні, переводили короткий суд, що звичайно кінчався розстрілом. Німці, що в інших країнах всіляко спекулювали, щоби дістатися власне до цивільного управління в заплілі, то в Україні їм було далеко легше боротися проти большевців на фронті, чим мати до діла з українськими повстанцями в заплілі. Тоді теж большевицькі почали закордонно капіталізувати для себе боротьбу українських повстанців, звернену в однаковій мірі як проти німців, так проти большевців.

Лицарі і герої.

В другій половині 1943 р. повстанський рух в Україні набирає щораз більше суцільних організованих форм та перетворюється в Українську Повстанську Армію, яка ропочату тоді боротьбу проти німецького окупанта продовжує сьогодні проти російсько-большевицького. Навіть з мучних і часто ворожих повідомлень виходить, що Українська Повстанська Армія — це справжня армія, добре зорганізована, відповідно вишкolenі і не припадкова „авантюра“ будьякого гурта людей, чи десператів, але організована збройна сила народу, який хоче жити своїм власним самостійним життям і рішів за всяку ціну цю свободу собі вибороти. Українські повстанці це справжні лицарі і герої, що вже від багатьох років зі самозапереченням захищають найбільш основні права свого народу. Сьогодні ця боротьба нерівна більше, ніж коли, але на підставі історії можна твердити, що де вже підчас війни починається повстання, там не вигравать жадні Наполеони, а тільки народ. Можливо, пройде ще багато часу, можливо доведеться ще зложити великі жертви, але дії Української Повстанської Армії будуть колись записані золотими літерами на першій сторінці в книзі історії боротьби проти найбільших тиранів: гітлерівської та сталинської.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти. А просвіта — це сила.

О.Л. ЛУГОВИЯ Права автора застерігається.
БУРЕВІЙ
Повість з часів Революції в Росії і Східній Україні в 3-х частинах.
(Другий том трилогії „ОГНЕМ І КРОВОЮ“).
ПЕРША ЧАСТИНА

Розуміння волі народом за-тратило границі можливого і неможливого. Широко кола населення волю зрозуміли як своєвільля. „Шо ж то за свобода, — мовляв, — коли невідомо схиляти мітинг на залізничних торах чи трамваєвій лінії? Не анекдот, а дійсна подія: — В перших днях революції мітинги на залізничних лініях відбувалися! На дзвонення трамваю, щоб натовп очисти-ти — вільні громадяни за-протестували у вільний спо-сіб, — трамвай разом з пасажирами перевернули. Трапля-лися спроби перевертати й па-ротяги, мітингуємим на заліз-

— Міліціонер! Хочеш в мор-ду? — Та що ви, громадяни? Ідіть з Богом своєю дорогою! Чи на те ми революцію поча-ли, щоб в морду людей бити? — Я питаю: хочеш в морду? — Ідіть, ідіть, громадяни, не чіпайтеся! Як вам не сором у такі великі дні запитався? — А, сором! Буржуйське на-сіння! Хочеш в морду? — на-стирливо пристає підплиці. — Ідіть, а то в участок по-веду! — вже зіртовано го-ворить молодик. І безпомічно оглядається за допомогою, а її ніде не видно. — Мене, старого борця за народ в участок? Так наж то-бі! — Здорові кулачища наносять удари в обличчя, в ніс, під груди. Скривавлений міліці-онер падає й кричить не своїм голосом: — Городовий! Поліція! Ря-туйте! — Задоволений перемогою

„його величності охорона“, залишила царську родину на ласку підпоти залоги, сама ж поспішила з заявами вірності М.В. Родзянкові, хоча — кому, як кому — а членом охорони на царат жалуватися не було причин. З Родзянком виїхала спеціальним поїздом до Могилева думська делегація у скла-ді Терещенка, В. Шульгина і А. Гучкова. Везли готовий акт зречення влади царем Мико-лою в корись царевому сина, дванадцятільного Олексія, і встановлення регентства вели-кого князя Михайла Олексан-дровича, під той час головою інспектора кінноти, до пов-ноліття Олексія, Гучков, ор-ганізатор національно-лібе-ральної партії, честолюбець в гарному значінні того слова. В ім'я свого лібералізму він брав участь в Ангаль-Бурсь-кій війні по стороні бурів і попав в англійський полон. Повернувши в Росію, свою кар'єру закінчив поручником

артилерії на Далекому Сході. Але не вагався прийняти ста-новниче воєнного міністра Ро-сії, та ще в часах зажертої вій-ни, і стягнути на себе проклони і безчестя за розвал армії на-казом число І. Ще більш не на місці опинився В. Шульгин, хахол і ідеолог російської самодержавія в одній особі: монархіст-абсолютист по пе-реконанням, віз... жадання, щоб монарх влади зрікся. Михайло Олександрович, людина без тіні династичної бути, — до того жоната з доч-кою звичайного купця і за же-начку прогнана з меж Росії на-час пат'бох рокий, — на регента можливо й надавався, завдя-ки симпатій серед військових кол. На думку делегації така зміна внеслаб заспокоєння у розбурхани революційними по-діями російськi розуми. Але в Ставці Верховного Головноко-мандуючого ждало делегацію розчарування.

Останні дні УНРРА і що далі?

Адміністрація Об'єднаних Держав для Допомоги і Відбудови (УНРРА) яка після другої світової війни довершила такої великої гуманітарної роботи і так благородно записалася в пам'яті нездоланого людства та поодиноких осіб, переживає свої останні дні. На головному зібранні цієї організації в Женеві, її генеральний директор Фіорелло Ля Гвардія, представники Злучених Держав та Великої Британії домагаються, щоби в жовтні цього року УНРРА почала ліквідуватися і закінчилася своє існування згідно з планом до кінця цього року. Представники Советської Росії, України, Білорусі та Італії висловилися за тим, щоби роботу УНРРА продовжити ще на 1947 рік, критикуючи рівночасно її дотеперішню діяльність. Всі делегати були, однак, згодні в тому, щоби УНРРА перед своєю ліквідацією виконала повністю свої зобов'язання, передбачені програмою, що протягнеться ще до першого кварталу наступного року. Це дасть поодиноким державам час і можливість поробити потрібну підготовку для заповнення тої прогалини, яка повстане після ліквідації УНРРА.

Ліквідацію УНРРА, яка розпоряджалася майже астрономічною сумою гроша та яка була практичним виявленням намірів і намірів насамперед американського народу, щоб допомогти тим, які понесли найбільше втрати в боротьбі проти гітлерівської тиранії, відчужило бочоло майже всі європейські країни, головним чином східно-європейські. Але в найбільшій гостроті ставить ця ліквідація проблему майже всіх країн — скитальців.

Передбачуючи ліквідацію УНРРА, Організація Об'єднаних Держав доручила своїй Соціальної та Економічній Раді поробити відповідну підготовку для створення нової міжнародної Організації, яка перебравала на себе дальшу відповідальність за долю скитальців. Проекти, плани та рішення цієї т. зв. Міжнародної Організації для Скитальців вже були частинно проголошені. Сама організація мала б прибрати свою законно-легальну форму підчас найближчих нарад Головної Асамблеї Об'єднаних Держав. Згідно з офіційними повідомленнями Об'єднаних Держав нова Міжнародна Організація для Скитальців охоплюватиме своєю допомогою і своїм піклуванням приблизно 900,000 осіб, отже більше, як досі мала під своїм доглядом УНРРА, хоча нова організація переведе відповідну селекцію, кому з утікачів та скитальців вона буде давати дальшу допомогу.

В телеграмі советського представника в Економічній та Соціальній Раді Об'єднаних

Держав, А. А. Соболева, до Ля Гвардії згадано, що Міжнародна Організація для Скитальців, починаючи свою роботу в січні наступного року, потребуватиме штаб урядників з 2,800 осіб. Там теж сказано, що до нової ІРО ("Інтернаціональній Рефюджі Організації") перейде велика частина кваліфікованого персоналу з УНРРА. Соболев пропонує, щоби щезла провінція децидую, якщо така була, редукції персоналу УНРРА в Німеччині до 1,000 осіб, що мала б наступити вже в грудні. Копію згаданого каблеграми вислано теж асистенту ген. секретаря О. Д. до справ соціальних якому пропонується негайно особисте порозуміння з генеральним директором УНРРА для своєчасного обговорення технічних сторінок передачі функцій УНРРА новій Організації для Скитальців.

В пресових коментарях до творення ІРО згадується, що з кінцем 1947 р. половина з взятих до уваги 900,000 скитальців уже не потребуватиме допомоги, якщо ІРО виконала програму УНРРА та відслала на батьківщину або переселила 25,000 скитальців кожного місяця. Згідно з офіційною заявою з О. Д. підготовка для переїзду агентів УНРРА щодо скитальців новією організацією, "пошляхетних інтенцій насамперед американського народу, щоб допомогти тим, які понесли найбільше втрати в боротьбі проти гітлерівської тиранії, служби, особистої допомоги, переселення" і т. д.

Початковий бюджет Міжнародної Організації для Скитальців, що подібна як і конституція повинні ще бути затверджені Соціальною та Економічною Радою О. Д. перед зібранням Головної Асамблеї, вноситься: 263,000,000 доларів, з того 60,000,000 призначені на кошта переселення та влаштування відповідної кількості скитальців за морем. Між 175,000 скитальців, постійне поселення яких передбачується програмою ІРО на 1947 р. є 100,000 жидів призначених на переселення до Палестини, що вже справило стільки турбот британському урядові. З дальших 75,000 призначених на переселення, 50,000 — згідно з передбачуваннями — будуть прийняті європейськими країнами і тільки 25,000 залежатимуть від намагань та старань Міжнародної Організації для Скитальців.

Проблеми українських скитальців окремо не виділяється, хоча вони серед загального числа найбільше заступлені. Сьогодні ще важко сказати, як виглядатиме практична робота нової Міжнародної Організації для допомоги скитальцям. В кожному разі з Європи знову надходять тривожні вістки не тільки про ве-

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

Запомагова, громадська і добровільна акція 367 Відділу У. Н. Союзу.

Товариство Запорозька Січ, від 367 У. Н. Союзу в Рочестері, Н. Й., зорганізоване в 1913 році. Цей відділ, як і всі інші відділи У. Н. Союзу мав досить труднощів в своїх початках, але поборів ці труднощі і десь нараховує 220 членів старших і 40 дітей. Тов. Зап. Січ мабуть чи не єдиний відділ, що має свої спеціальні ухвали та привілеї для своїх членів, які довгий час хворіють, або є невилічливо хворі. Як член Тов. Зап. Січ, хворіє довше як 13 тижнів, то дістає тижневу запомагу, а опісля товариство виплачує вкладки за такого члена до Союзу так довго, аж поки член не виздоровіє. Такий член тих вкладок до товариства не звертає, а тим самим його грамота оплачена і він не гратиме свого обов'язку в Союзі в часі хвороби. По смерті такого довго хворіючого члена, його рідня дістає повну суму забезпечення, яка була зазначена на грамоті, а з товариської каси вдова по померлому членові дістає ще \$50 на необхідні видатки такі в першому дні смерті члена.

Наведу такі факти: Кілька років тому помер член Тов. Зап. Січ, який хворів 16 років. Обернений був на \$1,000, в клясі "Т". Отже 16 років цей член не платив сам вкладок до Союзу, тільки платило товариство після сво-

люку матеріальну нужду, але й дальші переслідування та атаки на скитальців з боку тих держав, які найкраще не тільки скитальців, але й цілі народи поставили під стіну. Незалежно від міжнародної допомоги, яка українським скитальцям, згідно з міжнародним правом, повністю належить, але якої теж вони не завжди дістають, американські українці мусять ще збільшити свої зусилля та свою жертвеність, щоби цим своїм братам, які відзиваються охотно на яких би доля і люди, подати ту допомогу, якої вони так дуже потребують і на яку ці повністю заслуговують.

їх ухвал і ще до цього уділювало що року Різдвинний і Велкодний дар. Крім цього ще і Батько Союз уділяв що року запомагу. Впродовж цих 16 років цей член одержав від Союзу около \$900 запомаги, товариство виплатило померш \$450 вкладок на його грамоту і запомагу. По смерті цього члена вдова з дітьми одержала \$50 від товариства і услугу похоронну, а від Союзу повну суму \$1000. Значить, що член був забезпечений тільки на \$1000, та коли підрахуємо, то ще за життя він вбрав запомаги зі Союзу і товариства на суму \$1,350, а по його смерті рідня одержала \$1,050. Отже разом запомага і забезпечення вносили суму \$2,400.

Другий член Тов. Зап. Січ, хворів через 10 літ, а кілька членів хворіли від 2 до 6 років. Всі вони одержували ті самі запомаги і мали ті самі привілеї.

Супроти цього питаю: Чи знайдемо таку другу запомагову організацію як Союз зі своїми відділами, щоб за таку низьку вкладку давала такі привілеї? Ні, не знайдемо!

Дехто скаже, що не кожний так довго буде хворіти. Так, це правда, що не кожний, але і правдою буде, що ніхто з нас не може сказати, що ні. Ніхто не може знати, що може статися з ним в його житті.

До цього додаю, що Тов. Зап. Січ, має не тільки корисні ухвали для членів, але також від своїх початків по нинішній день живо інтересується народними справами, місцевими громадськими, як також церковно-релігійним життям. Хоч немає таких статутів як мають їх інші братства у відношенні до церкви і релігії, то проте своїми постійними жертвами та своєю участю в торжествах підтримує церкву. Також Тов. Зап. Січ складало і складає більші жертви на місцеві народні і церковні установи і старается підтримувати їх. Тов. Зап. Січ, завжди відзивається охотно на кожний народний поклик в справі народних маніфестацій та збірках на різні народні цілі. Воно стало мабуть чи не

одним з перших з цієї місцевості членом Зв. У. А. Д. К. і зложило свою вкладку. Здається, що воно було теж одним з перших з цієї місцевості, що зложило столярську жертву на допомогу українським жертвам війни в кампанії "Свободи".

Останніми роками Тов. Зап. Січ не вважалося з різними місцевими комітетами тому, що комітети зачувалися і розлучувалися то вліво, то вправо. Особисті амбіції, першество провodu і особиста слава брали перевагу і розбивали то знову організували. Це й була причина, чому товариство не бажало перехилитися в цей чи другий бік. Цим разом Тов. Зап. Січ пересилає свої жертви в сумі \$100 від поодиноких членів і з каси на спровадження українських сиріт з Європи.

Жертвували члени 367 відділу У. Н. С., а саме по \$5: А. Бабій, Федоришин С., старш., Кліпс М.; по \$3: Сорохтей М., Данилів О.; по \$2: Дмитрів Р., Бабій В., Лиско П., Мишук В., Балацький Д., Гринів П., Яницький М., Суліма Н., Сорохтей К., Гродзік І., Триндей П., Мостовий М., по \$1: Крук К., Песко Т., Філічук І., Псюк П., Крик І., Войтович В., Башук В., Кобрин Т., Микитинський М., Микитин В., Павлуцький М., Білецький В., Пукіш В., Ярослав Дмитрів, Слава Дмитрів, Кушлік П., Андриїв В., Озаїрв Т., Пукіш І., Лиллак Г., Хомин Кир., Мазурчак Мик., Лиско Вол., Філіпович П., Тимків Ів., Рудий І., Мельник М., Попович М., Павлів М., Рудий Т., Бриславський Т., Рак П. Мельник А., Воробець К., Сорохтей Ів., Кобрин М., Пукіш П., Петрів М., Рутило С., Дорофей Мих., Андриїв Я., Луців В., Плекан М.; Тов. Зап. Січ \$10; Від членів \$90, Тов. Зап. Січ, з каси \$10. Разом \$100. Це жертва, на спровадження українських сиріт з Європи.

Член Відділу 367
У. Н. Союзу.

ЖАРТИ

Приязнь під умовою.

Чи не міг би ти, друже, позичити мені десятку?
— Я радо позичив би, але бачиш, як хто позичає кому гроші, то тратить приятеля.
Та ми ще не так давно заприятені.

"Історична" склянка пива

Склянка пльзенського пива, якою чехи привітали генерального директора УНРРА, Ля Гвардію, на пражському аеродромі, готова увійти до історії, подібно до тої пляшки, якою Сталін потягнув по добі свого маршала Тимошенка, як той підчас конференції в Тегерані пробував виголосити невідповідний тост.

"Що край, то звичай", кажуть. Кожна країна має теж свій звичай вітати гостей. В Україні народ робив це колись, "хлібом — сіллю", а тому, що зараз нема ані хліба, ані соли, то гостей вітається вже по новому, советському звичаю, іменно: червоним прапором, а в кращих випадках ще колгоспною оркестрою. Україна колись славилася своїм хлібом, а в Чехословаччині ще догоряють рештки слави пльзенського пива і тому чехи, бажаючи виявити свою велику вдячність до УНРРА, вважали за відповідне привітати її генерального директора власне славою своєї країни — склянкою пльзенського пива. Ля Гвардія потягнув здоровий лик, облизався і хотів потягнути ще один, але тоді пригадав собі, що пиво роблять зі збіжжя, а пльзенське пиво то вже цілком певно з такого збіжжя, з якого печеться хліб. Можливо, що ма вид недокінченої "галуби" пльзенського, він тільки слину ковтав, але все рівно з пива зрезигнував. Чехи, можливо, булиб ще з цього факту трагедії не робили, але Ля Гвардія рівночасно заявив, що

країна, яка зі збіжжя виробляє пиво, то по його думці цілком певно допомоги не потребує. Чехи опрацюються, як можуть, кажуть, що поперше — це був винятковий випадок, подруге — вони виробляють пиво з хмелю і з другорядних збіжжєвих залишків, а потрете, що вони взагалі пива не виробляють, але хмелю, як кажуть, вдарив директорові УНРРА до голови і він ніяк не може забути пльзенського пива на пражському аеродромі. Він приїхав до Швайцарії на конференцію УНРРА в Женеві і як стій заговорив про пльзенське пиво. На пресовій конференції Ля Гвардія заявив, що він ніяк не може того зрозуміти, щоби сьогодні виробляти пиво зі збіжжя, та ще до того в Чехословаччині, яка не має з чого хліба пекти. Якщо робили б пиво з хмелю — каже Ля Гвардія — то "окей", бо він ще не чув, щоби з хмелю можна пекти хліб, але зі збіжжя? Навіть Америка щадить зерно, американські бровари тільки обмежено працюють, а тут генерального директора УНРРА в Празі вітають пивом, та ще й яким! Ля Гвардія заявив, що він буде домагатися, щоби УНРРА припинила дальшу висилку збіжжя до Чехословаччини, навіть того, що вже пообіцяно.

В Західній Україні підчас поборювання пінства київсько-гасло: "Чарка горілки — морсиз". Інтересно, що скажуть тепер чехи про склянку пива?

"The purpose of this work is to present the principles of Ukrainian grammar in English for those who would like to learn the Ukrainian language. It is hoped that the grammar will meet the demand of both Ukrainians and non-Ukrainians: the former desiring to gain a proficiency in the language, and the latter wishing to get an understanding of it."

From the Foreword to—

Ukrainian GRAMMAR

— by —

ELIAS SHKLANKA, M. A. (Chicago)

\$1.25.

Svoboda Bookstore

P. O. BOX 346.

JERSEY CITY 3, N. J.



You're only old once...

What'll you do when you're 60?

Retire... travel... see the world... indulge your hobby? Or watch your friends do these things while you work till you die?

You're only old once. Enjoy those years. Save up for them.

Put money regularly every payday into

U. S. Savings Bonds—the same gilt-edged investment formerly known to you as War Bonds.

And do it the easy way—by staying on the Payroll Savings Plan.

It's the sure way—the only way millions have ever been able to save real money for the really big things they've always wanted.

SAVE THE EASY WAY... BUY YOUR BONDS THROUGH PAYROLL SAVINGS

СТЕЙТ КОНН.

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ СТЕЙТОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

ВІДБУДЕТЬСЯ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ

В НЕДІЛЮ, 18. СЕРПНЯ (AUGUST 18, 1946)

В ПАРКУ ВІНГРІНОВИЧА

FAIRVIEW AVENUE EXT., NORTH BRIDGEPORT, CONN.

Початок у годині 1. пополудні. Вступ 50¢

Просимо українців стейту Конн. і околиці прийти на цей День. Весь дохід призначений для Українського Допомогового Комітету і для Краківського Конгресового Комітету.

Комітет.

DIRECTIONS TO GET TO THE PARK: Coming from New Haven or Stamford take Route 1 until you reach North Ave. and Reservoir Ave. In North Bridgeport. There will be signs on Reservoir Ave. to direct you to the Park.

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК І МУЩИН — WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-9237—Bergen 4-9552.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

БУШЕЛМЕНІВ

досвідчених
ДОБРА ПЛАТНЯ
досить обертання
Стало, приємне оточення
BROWNING KING & CO.
786 BROAD ST., NEWARK, N. J.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

Дівчат

Пакувати солонину
досвідчених, або без досвіду
Добра платня
Premier Smoked Meats, Inc.
93 N. 6th St., Bklyn., N. Y. EV 7-3555

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

Найбільший землетрус — в Кракатау

Коли в неділю, 4. серпня, сейсмограф університету Фордгем у Нью-Йорку виказав страшний землетрус у віддалі півтори тисячі миль, а описав прийшли скупі вісти, що це тряслося дно моря в околиці Домініканської республіки (Санто Домінго) в Карибському морю, то дехто побоювався, що це велика катастрофа. Треба було цілого тижня, щоб довідатися дещо ближче про розміри нещастя. Досі сповістили, що внаслідок землетрусу померло 20,000 людей, яка сотня є загиблих і якась кількість пропавших.

Виявилось, що землетрус був справді „першорядний“, бо в науці його означили як „сила“ 8½. Землетруси міряють „силою“ від 1 до 10, але найбільша за пам'яті теперішнього покоління була сила землетрусу в Сан Франсиско в р. 1906, бо аж 8¼. Отже це був справжній землетрус, лише що його сила була в найбільшій глибині Атлантичного океану, в так званій „глибині Милвокі“, бо її зміряли з корабля Милвокі в 1939 і вона досягнула глибини 5,7 миль від поверхні моря. Отже, коли тряслося дно моря, то внаслідок цього виступила вода з берегів і залаяла деякі міста. Впав з цим ішли такі страхоти, як розпукування землі, або хвилювання земської поверхні. Людей огорнув жах і вони втікали в ліси й гори. Тому, що потрясання в Санто Домінго повторюються далі, повний розмір нещастя і його причини можна буде дістати щойно по місяцях.

Та цей землетрус під морем нагадує інший подібний землетрус, що трапився 27. серпня 1883 в Східній Індії, на острові Кракатау. Він подібний до останнього вибуху лише тим, що повстав на дні моря. Однак зовсім неподібний своїми розмірами, бо землетрус у Кракатау отворив дно моря, а тоді вода ринула на сичний огонь всередині землі. Наслідок землетрусу в Кракатау був подібний до того, що його надіялися бачити після вибуху атомової бомби коло Бікіні.

Гук з вибуху коло Кракатау був такий страшний, що його можна було почути у віддалі 3,000 миль. Морські філі, які повстали внаслідок вибуху, піднялися в далечину 8,000 миль. Пара з води після вибуху обійшла цілий земний глоб кілька разів, а там, де перед вибухом стояла гора, висока на пів миль, там повстала яма глибока на 1,000 стіп, а в промірі мала кілька миль. Розпалена земля й скали покрили простір такий великий, як американський штат Техас і зробила йому на суші глибини

100 стіп. Ще цілий рік по вибуху порох, який вигнався вгору на 30 миль, наповняв повітря майже цілою земською кулі. А хоч в околиці вулкану Кракатау не було залюднених околиць, то всетаки згинуло 36,000 осіб. Отже це був найбільший вибух, який досі записала історія.

Науковці кажуть, що у вибуху в Кракатау не було нічого таємного, бо це було так, начеб пара викинула покривку з кита. Дивні були лише розміри того вибуху: огонь під тим природним китом горів на довжині одної милі, а він перемінив одну квадратну милю морського дна, разом з водою, в кипуче пекло. Вилетіла вгору покривка з кита, але вибух і самий котел.

Кракатау це остров в групі голландської Східної Індії, між островами Ява й Суматра. Він займає простір 18 квадратних миль. Після вибуху позбирали історики вісти від поодиноких осіб, які були там перед вибухом, або від таких, що мали нагоду бачити самий вибух. З отаких разом поспіваних оповідань очевидців відтворено про можливість докладний образ, який своєю могутністю перевищує все, що досі сталося в світі. Це був катаклізм, якому рівного нема в історії. У місцевості Вікторія Плейнс, в Австралії, отже у віддалі 1,700 миль мешканці чули такий гук, начеб він походив з воєнних гармат. У східній частині прямого звуку перелетів 2,968 миль і його чути було на острові Мадагаскар, коло берегів Східної Африки.

Звісно, що як повітряна філі летить, то повстає вітер. Отже після такого страшного гучу повстав такий вітер, що долетів аж до Лондону з заходу за півтора дня, а другий удар вітру прийшов зі сходу. Чотири рази прибували повітряні філі до Лондону у східні напрямі і вони підняли на Берлін, Петербург, а були і в Валенсії, в півд. Іспанії. Повітряні труби, тобто філі повітряні вгору і в долину йшли впродовж 10 днів, заки повітря прийшло до рівноваги.

Та страшніший був наслідок вибуху на морю. Біля місцевості Анжер, на західній півострові Яви, повстав новий остров, який виринув із морського дна. В Анжер морські філі піднялися до висоти 50 стіп і залаяли все, що там бу-

КОМУНІКАТ
ЗЛУЧЕНОГО УКРАїнського АМЕРИКАНСЬКОГО
ДОПОМОГОВОГО КОМПІТЕТУ

Поіменний виказ жертводавців за місяць травень 1946.

Міамі, Флорида. Укр. Амер. Клуб \$234. Жертвували: Укр. Амер. Клуб в Міамі \$50; по \$10: Микола Максимович, Анна Максимович, Мирослава Максимович, Анна Ромбо, Іван Ворона, Александер Івашко, Теодор Наконечний, Петро Басалига, Ліо Басалига, Мих. Копитчак, Ю. Новосад; по \$5: А. Кушнір, Т. Микитка, О. Лісний, М. Корж, П. Галушка, А. Креховський, В. Зиблішанч, К. Івашко, М. Івашко, А. Олексів, Т. Свідан, І. Копчак, М. Юзефчик, Ю. Марущак; Т. Мимрик \$4.

Колорадо Спрінгс. Анна Бойко \$10.
Лос-Анджелес, Каліф. Дмитро Барабаш \$10.

Алентаві, Па. Бр. св. Арх. Михайла, від. 147 УНС (з каси на скитальців) \$50. Укр. прав. парохія Преч. Діви Марії \$76.50. Зложили: Теодор Івашко з дружиною \$10; по \$5: І. Рудакевич, О. Г. Хомицький з дружиною, П. Чорний, Р. Бойко, С. Сидловський, Г. Фариняк; А. Салаш \$4; І. Заворовський \$3; по \$2: З. Позибанчук, І. Завидюк, І. Малий, В. Кіпак з дружиною, Н. Антонок, К. Голдон, В. Ракочий, С. Горбулевич; по \$1: М. Кіпак, В. Гришук, К. Даник, К. Вітик, К. Слота, П. Паленія, А. Кадубець, Д. Фелцан, М. Майдош, Т. Камінська, К. Моло, П. Саврук, К. Волянська; дрібними, 50 ц. Алтуна, Па. Укр. кат. церква Непороч. Зачаття (на сироти) \$11.04.

Ембридж, Па. Бр. св. Василя Великого, від. 161 УНС, \$71.50. Зложили: Михайло Лопиця \$10; по \$5: Т. Гишак, Т. Кульчицький, М. Ланьш, П. Строк, Р. Литвин; по \$2: Л. Талин, В. Памінчак, С. Сметана; по \$1: М. Гремеш, М. Раско, Т. Магурчик, М. Лабик, М. Іжак, В. Стефанюк, І. Тиро, А. Хлеста, Я. Шпак, С. Кость, А. Підуфа-

ло з неописаною швидкістю. Один капітан корабельний якимсь чудом опинився на вершці дерева у віддалі три з половиною миль від свого місця і міг описати описати свої враження. Анжер, очевидно шезло з лица землі, як і шезло багато інших містечок і сіл. Коли морські філі пригнали до Кейп Тавн в Південній Африці, отже у віддалі 5,100 миль, то вони ще були одну стопу заввишки. Вода гнала даліше і аж в Англійським каналі, в Творпі, стратила свою силу.

На цій частині Кракатау, що не вилетів в повітря, зачверло всяке життя, бо все спалив огонь і засипав попел. Та одно диво сталося за рік: почали показуватися признаки органічного життя і з часом природою виказала свою буйну силу.

Для порівняння варту сліди-ти за вістками з вибуху в Санто Домінго, хоч розміри цієї катастрофи розмірно малі.

Міамі, Флорида. Укр. Амер. Клуб \$234. Жертвували: Укр. Амер. Клуб в Міамі \$50; по \$10: Микола Максимович, Анна Максимович, Мирослава Максимович, Анна Ромбо, Іван Ворона, Александер Івашко, Теодор Наконечний, Петро Басалига, Ліо Басалига, Мих. Копитчак, Ю. Новосад; по \$5: А. Кушнір, Т. Микитка, О. Лісний, М. Корж, П. Галушка, А. Креховський, В. Зиблішанч, К. Івашко, М. Івашко, А. Олексів, Т. Свідан, І. Копчак, М. Юзефчик, Ю. Марущак; Т. Мимрик \$4.

Колорадо Спрінгс. Анна Бойко \$10.
Лос-Анджелес, Каліф. Дмитро Барабаш \$10.

Алентаві, Па. Бр. св. Арх. Михайла, від. 147 УНС (з каси на скитальців) \$50. Укр. прав. парохія Преч. Діви Марії \$76.50. Зложили: Теодор Івашко з дружиною \$10; по \$5: І. Рудакевич, О. Г. Хомицький з дружиною, П. Чорний, Р. Бойко, С. Сидловський, Г. Фариняк; А. Салаш \$4; І. Заворовський \$3; по \$2: З. Позибанчук, І. Завидюк, І. Малий, В. Кіпак з дружиною, Н. Антонок, К. Голдон, В. Ракочий, С. Горбулевич; по \$1: М. Кіпак, В. Гришук, К. Даник, К. Вітик, К. Слота, П. Паленія, А. Кадубець, Д. Фелцан, М. Майдош, Т. Камінська, К. Моло, П. Саврук, К. Волянська; дрібними, 50 ц. Алтуна, Па. Укр. кат. церква Непороч. Зачаття (на сироти) \$11.04.

Ембридж, Па. Бр. св. Василя Великого, від. 161 УНС, \$71.50. Зложили: Михайло Лопиця \$10; по \$5: Т. Гишак, Т. Кульчицький, М. Ланьш, П. Строк, Р. Литвин; по \$2: Л. Талин, В. Памінчак, С. Сметана; по \$1: М. Гремеш, М. Раско, Т. Магурчик, М. Лабик, М. Іжак, В. Стефанюк, І. Тиро, А. Хлеста, Я. Шпак, С. Кость, А. Підуфа-

ло з неописаною швидкістю. Один капітан корабельний якимсь чудом опинився на вершці дерева у віддалі три з половиною миль від свого місця і міг описати описати свої враження. Анжер, очевидно шезло з лица землі, як і шезло багато інших містечок і сіл. Коли морські філі пригнали до Кейп Тавн в Південній Африці, отже у віддалі 5,100 миль, то вони ще були одну стопу заввишки. Вода гнала даліше і аж в Англійським каналі, в Творпі, стратила свою силу.

На цій частині Кракатау, що не вилетів в повітря, зачверло всяке життя, бо все спалив огонь і засипав попел. Та одно диво сталося за рік: почали показуватися признаки органічного життя і з часом природою виказала свою буйну силу.

Для порівняння варту сліди-ти за вістками з вибуху в Санто Домінго, хоч розміри цієї катастрофи розмірно малі.

Міамі, Флорида. Укр. Амер. Клуб \$234. Жертвували: Укр. Амер. Клуб в Міамі \$50; по \$10: Микола Максимович, Анна Максимович, Мирослава Максимович, Анна Ромбо, Іван Ворона, Александер Івашко, Теодор Наконечний, Петро Басалига, Ліо Басалига, Мих. Копитчак, Ю. Новосад; по \$5: А. Кушнір, Т. Микитка, О. Лісний, М. Корж, П. Галушка, А. Креховський, В. Зиблішанч, К. Івашко, М. Івашко, А. Олексів, Т. Свідан, І. Копчак, М. Юзефчик, Ю. Марущак; Т. Мимрик \$4.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ЮНІОНЕРС. Н. Я. — Тов. Подільська Січ, від. 8, повідомляє своїх членів, що збори відбудуться в неділю, 18. серпня, в селі У. Г. Клубу, 13 Вашингтон ул., в годині 2. пополу. Просимо членів з'явитися і вірніти свої належності. — В. Козар, пр.; В. Мандзіл, секр.

НЮ ГЕВЕН. КОНН. — Збори Тов. Любова, від. 370, відбудуться в неділю, 18. серпня, в селі С. Божій, в церкві гали, 127 Парк ул. Просимо всіх членів прийти вчасно, бо в 1:30 мусимо опустити галю. Довгочасні члени мусят принести свої вкладки. — П. Волжний, прес.; В. Колесняк, кас.; М. Сампала, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АР. — Місячні збори Тов. Запорожська Січ, від. 206, відбудуться в неділю, 18. серпня, в парохіальній селі, 74 Геррис Еве, в годині 1. пополуночі. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо будуть важкі справи до обговорення і погодження. — І. Козак, секр.

ПІЛІНГФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Івана Франка, від. 372, відбудуться в суботу, 17. серпня, в годині 7:30 ввечір, в домі 122 Ліберті Стр. Просимо всіх членів прийти на час. — Ю. Голішків, прес.; В. Яновський, кас.; Р. Ярема, секр.

МАГАНОВ СІТІ, ПА. — Відділ 305 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 18. серпня, в годині 11:30, в селі С. Божій. Просимо всіх членів прийти на означений час і принести з собою нових членів і дітей, як ми раді їх приймемо. — М. Герцог, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Зоря, від. 69, відбудуться в суботу, 17. серпня, в 8. год. ввечір, в церкві гали св. Юрія, 33 1st 7. вул. Є важка справа 45-літнього ювілейного балу Тов. Зоря в місці жовтні. Тому просимо всіх членів прийти на збори. — М. Ликтей, секр.

по \$1 Ю. Борська, К. Фірман, С. Кузьман, В. Дурин, Н. Томілянський, П. Шишак, К. Каліста, Г. Конський, П. Фемяк. Корн Крест, Па. М. Малишак \$5.

Колпач, Па. 36ірка \$32.75. Жертвували: Д. Дяк \$5; по \$1: М. Карпак, І. Піх, М. Піх, П. Мельник, Ю. Лешко, А. Ватлар, А. Барала, С. Дунчак, Р. Лашкі, С. Ватлар, П. Микуняк, А. Велюцький, Н. Пошкайло, В. Андрушко, І. Машко, С. Заросльський, Д. Логза, М. Попович, Н. Гурешко, Я. Квашняк, Ц. Ховані, А. Басалига, С. Сеткович, Я. Баріла, решта дрібними.

Лічбург, Па. Т. Ковалик \$1. Міксіпорт, Каертон, Дюквеси і Глеспорт, Па. \$948.60. (Спис жертводавців був проголошений).

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛО ПОВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧІТЬСЯ В УКРАїнському НАРОДНІМ СОЮЗІ

УКРАїнський ЛІКАР

Написав
Д-р А. Т. КІБЗЕЯ

В цій книжці автор описує в приступний спосіб всякі недуги, їх прояви та лікування. Вона має 734 сторінок друку, опрацьована в полотно, поділена на 22 розділи.

В цій книжці описані такі недуги: зарозивці, з фізичних недомогань, з уявляючих средств, нирок, крові, серця, залоз, жил, костей; недуги жіночі, диточі, шкірні; недуги очей, ух, носа, зубів і недуги венеричні.

Прочитавши цю книжку, можна захоронити себе і родину від всяких недуг. Ціна тільки \$3.00.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

"СВОБОДА"

P. O. BOX 344

JERSEY CITY 3, N. J.

ПОТРІБНО

Потрібно крапля або краплі в клінічній сторі. Постійна праця. — Голоситись 791 Bergen Ave., Jersey City, N. J.

КОСІФ БУКАТА

— Малюю —
ЦЕРКОВНІ І НАРОДНІ
ОБРАЗИ

Виробляю ПРЕСТОЛИ, КИВОТИ,
ТЕТРАПОДИ і т. п.
у власній робітні:
JOSEPH BUKATA
417 CHILTON ST.,
ELIZABETH, N. J.

ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL DIRECTOR
& EMBALMER

ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В СТЕПІ
NEW JERSEY

ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЯКРАША

У випадку смутку в родині
кличте як-небудь так і вночі!

JOHN KOWALCHUK
79 Sussex Street
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. BERgen 4-5131

МИРОН ЛИТВИН
І СИН

УКРАїнські ПОГРЕБНИКИ
Обслуга щира і чесна

601 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
Phone: ESsex 3-8090

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Замови ШАДІЛЬ дешево
з вашого забезпечення.

Ми укладемо пре-
красний ЦІЛІЙ \$150.00
ПОХОРОН за —

У випадку смутку в родині кличте
KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український
погребовий закладчик
в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4444

УКРАїнський ПОГРЕБНИК
46 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone SIGelwood 3-6753

ELIZABETH, N. J.
225 WEST JERSEY STREET
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАїнський ПОГРЕБНИК
зарядку погребам по
ціні та якості — \$150

ОБСЛУГА НАЯКРАША

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ПРЕМА

УКРАїнський ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами
в БРОКХ, БРОКЛІН, Нью
Йорк і околицях

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPPELL
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel. MEtrose 5-6577

БУРЛАЦЬКИМ
ШЛЯХОМ

Враження з подорожі по
Європі
— написав —
РОМАН АНТОНОВИЧ

159 сторін — Ціна 50 цт.
Замовлення враз з належ-
ністю слати до:

"СВОБОДА"
P. O. BOX 344
JERSEY CITY 3, N. J.

З Каліфорнії, треба платити тільки
американською валютою

TARZAN REALIZED
IT WAS THE
INTENT OF
WOERTEL AND
HANN TO STIR
THE TRIBES TO
REVOLT. ONCE
BLOOD WAS SHED
MANY ALLIED
TROOPS WOULD
BE NEEDED TO
QUELL THE UP-
RISING HE RUSHED
THE GUARD TO-
WARD THE
CHIEF'S HUT.



"HEAR WHAT I HAVE
TO SAY," GROWLED
THE APE-MAN, "OR
THIS KNIFE WILL
ENTER YOUR HEART
BEFORE YOUR
GUARDS CAN REACH YOU."



"OBSERVE THE TORN COLLAR
OF THE IMITATION ENGLISHMAN,"
COMMANDED TARZAN, "AND
KNOW WHO ARE YOUR
REAL ENEMIES!"



BUT THE CHIEF STARED UN-
COMPREHENDINGLY AT THE
NAZI LABEL. TARZAN WAITED
IMPERIOUSLY. — JAS-1

Тарзан зрозумів, що наміром Вертели і Гана було підбу-
рити племена до повстання. Раз кров буде пролита, треба бу-
де альянського війська для зведення бунту. Отже підгнав зі
сторожем до колиби ватажка.
Минуто пізніше Тарзан пхав перед собою сторожа до
начальника. "Вхопіть його!" — кричав начальник.
"Послухай, що я тобі скажу!" — кричав малпо-чоловік